

[Text]

Canada. This popular program allows students to combine studies with related-on-the-job experience. Under the strategy, as announced, the government would quadruple the funds for co-op education to \$34 million. For this year, under the Co-op Education Program, 16,200 Canadians are building a promising future for themselves through their participation in the program.

• 1125

In addition, the Labour Force Development Strategy will place a priority on entry-level training, so that young people are equipped with basic skills for the job market. It will help young unemployed people by directing them to the services or programs they need early in their unemployment. It will also seek to improve apprenticeship in Canada and to establish new apprenticeship programs for growing occupations where traditional apprenticeships are not available.

Monsieur le président, distingués membres du Comité, l'adoption du projet de loi C-21 permettra d'augmenter considérablement les possibilités de formation offertes aux jeunes Canadiens. Le projet de loi C-21 permettra aux jeunes d'avoir plus facilement accès à une formation de débutant plus efficace. Si nous faisons davantage appel à l'alternance travail-études, à un plus grand nombre et à de meilleurs programmes d'apprentissage, et si nous mettons l'accent sur une approche plus globale axée sur le marché du travail en ce qui concerne la formation à des postes de premier niveau, les jeunes adultes recevront le genre de formation requis pour la décennie qui s'amorce.

Monsieur le président, c'est par l'entremise de toutes ces initiatives que nous tentons de nous attaquer à ce problème. Un récent rapport préparé par le Conseil des sciences du Canada stipule que, et je cite: «pour pouvoir être concurrentiels sur le plan international nous devons coopérer sur le plan national». Ceci exige donc une collaboration plus étroite, à titre de partenaire, avec les entreprises, les syndicats, les gouvernements provinciaux et les organismes de services sociaux.

Monsieur le président,

it is through the work of members of this committee, for example, that we can translate national co-operation into effective action at the local level. By forging alliances within a local community, we can build a network for educational achievement and excellence.

Merci, monsieur le président.

**Le président:** Merci beaucoup monsieur le ministre. C'est votre Première, comme vous le dites, et je suis heureux d'être le président qui vous reçoit à cette première occasion. Aussi, dès à présent, je vais permettre aux membres du Comité de poser des questions. La première personne qui a demandé la parole est M. Allmand, suivi de M. Heap et de M. Chadwick.

Monsieur Allmand.

[Translation]

établissements d'enseignement secondaire et les universités du Canada seront élargis. Ces programmes, qui jouissent d'une grande popularité, permettent aux étudiants de poursuivre des études et d'acquérir une expérience connexe en milieu de travail. Comme le prévoit la stratégie telle qu'elle a été annoncée, le gouvernement affecterait à l'enseignement coopératif 34 millions de dollars, soit le quadruple des fonds actuels. Cette année, en vertu de la composante d'alternance travail-études, 16,200 jeunes Canadiens sont à se bâtir un avenir prometteur.

En outre, conformément à la Stratégie de mise en valeur de la main-d'oeuvre, la priorité sera accordée à la formation des débutants afin que les jeunes puissent posséder les compétences fondamentales requises sur le marché du travail. Les jeunes chômeurs pourront ainsi être orientés vers les services ou les programmes dont ils ont besoin dès le début de leur période de chômage. La stratégie vise également à améliorer la qualité de l'apprentissage au Canada et à créer des programmes axés sur des métiers où la demande ne cesse de croître et pour lesquels il n'existe pas de programmes d'apprentissage.

Mr. Chairman, distinguished members of this committee, the passage of Bill C-21 will make many more training opportunities available to young Canadians. Bill C-21 will allow young people to have better access to more effective entry-level training. Through more cooperative education, more and better apprenticeship-style programs, and an emphasis on a comprehensive, market-driven approach to entry-level training, young people will receive the kind of training they need for the coming decade.

Mr. Chairman, it is through all of these initiatives that we are attempting to get at the root of the problem. A recent report from the Science Council of Canada says that "to compete internationally, we must cooperate nationally". That means working on a broad front in partnership with business, labour, provincial governments and social agencies.

Mr. Chairman,

c'est grâce au travail des membres de ce comité, à titre d'exemple, que nous pouvons passer de la collaboration nationale à une action efficace au niveau local. En déterminant des alliances au sein de la collectivité locale, nous pouvons ériger un réseau permettant d'atteindre l'excellence en matière d'éducation.

Thank you, Mr. Chairman.

**The Chairman:** Thank you very much, Minister. It is your grand premiere, as you say, and I am happy to be the Chairman welcoming you on this auspicious occasion. So I will immediately allow the members of the committee to start putting questions to you. The first one who asked for the floor was Mr. Allmand, followed by Mr. Heap and Mr. Chadwick.

Mr. Allmand.